

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 62 (1984)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Am Bankschalter : wozu ein Tresorfach?

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Wozu ein Tresorfach?

«Grüss Gott, Frau Huber».

«Grüezi Herr Keller. Wissen Sie, was meiner Nachbarin letztes Jahr passiert ist, als sie in den Ferien weilte? Eingebrochen wurde bei ihr. Viel Wertvolles haben die Diebe allerdings nicht erwisch, aber doch einige Schmuckstücke, die schon seit Generationen in der Familie waren und an denen sie sehr gegangen hat, und die Briefmarkensammlung ihres verstorbenen Ehemannes war auch weg.

Nächstens fahre ich mit meinem Mann ebenfalls in die Ferien, und da muss ich immer an meine Nachbarin denken. So etwas kann uns ja auch passieren. Da kann man doch nie ruhig schlafen, wenn man immer daran denken muss ... Und die Ferienfreude ist dann auch im Eimer. Ja, früher war das noch ganz anders, da waren die Leute noch ehrlicher.»

«Da möchte ich Ihnen nicht widersprechen, Frau Huber, aber darob sich gleich die Ferienfreude vergällen lassen, das lohnt sich wirklich nicht. Mieten Sie doch ein Tresorfach, wo Sie alles aufbewahren können, das Sie nicht verlieren möchten. Das kostet Sie weniger, als Sie denken. Das kleinste erhalten Sie schon für eine Jahresmiete, die auf die Woche umgerechnet ungefähr dem Porto eines Inlandbriefes entspricht. Und wenn Sie ein grösseres Fach brauchen, ist der Aufpreis auch nicht sehr hoch. Ihre Sachen sind dort feuer- und diebessicher aufbewahrt.»

«Da könnte ich ja gleich auch meine Wertschriften hineinlegen und die Depotgebühren sparen.»

«Natürlich können Sie das, aber ich möchte Ihnen davon abraten. Wenn Sie das tun, müssen Sie Ihre Wertschriften auch selber überwachen, die Termine kontrollieren, die Coupons schneiden und einlösen usw. Wir könnten das dann nicht mehr für Sie tun, weil wir ja selber gar nicht wissen, was Sie in Ihrem Tresorfach aufbewahren. Und wenn Sie einmal einen wichtigen Termin verpasst haben, ist der Schaden bald einmal höher als die Depotgebühren für viele Jahre.»

Dr. E. Gwalter, SKA

# Schlechte Blutzirkulation

- Einschlafen von Händen und Füssen
- Schwindelgefühl
- Blutdruckbeschwerden
- Migräne, Kopfweg
- Druck im Kopf
- benommener Kopf

Da helfen die homöopathischen

## OMIDA-Kreislaufftropfen

30 ml Fr. 6.50 / 60 ml Fr. 9.80

Erhältlich in Apotheken und Drogerien

Homöopathische OMIDA-Heilmittel seit 1946

## Diese Prothese hält!

Endlich ein Mittel, das Ihre Zahnprothese 3 Monate sicher hält. Tag für Tag. Einmal anwenden – und Sie haben Ruhe für Wochen. Kein Wackeln mehr, keine Unsicherheiten, keine Peinlichkeiten. Und trotzdem können Sie die Prothese täglich herausnehmen und reinigen – wie bis anhin.



Verlangen Sie noch heute das neue Haftmittel

**PERMADENT®**

in Ihrer Apotheke oder Drogerie!

**Ohne Zuckerfütterung und Konservierungsmittel**

## Bienenhonig

vom Mt. Ventoux (F) in Gläsern à ½kg.

Blütenhonig Fr. 7.30

Lavendel-, Kastanien-, Berg-, Akazienhonig Fr. 7.80

Sonnenblumenhonig Fr. 8.—

Verschiedene luftgetrocknete Küchenkräuter aus der Provence.

Bester französischer Knoblauch. Sorten weiss und violett per Kilo Fr. 10.—

P. Bickel, Postfach 472, 8810 Horgen 1